

APOLOGÍA
DE LA LENGUA BASCONGADA,
Ó ENSAYO CRÍTICO FILOSÓFICO
DE SU PERFECCION Y ANTIGÜEDAD

SOBRE TODAS LAS QUE SE CONOCEN:

EN RESPUESTA Á LOS REPAROS PROPUESTOS EN EL
DICCIONARIO GEOGRÁFICO HISTÓRICO DE ESPAÑA,
TOMO SEGUNDO, PALABRA NABARRA.

POR D. PABLO PEDRO DE ASTARLOA,
PRESBITERO.

MADRID.

POR DON GERONIMO ORTEGA.

1803.

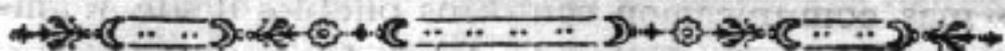
PRÓLOGO.

A LOS BASCONGADOS.

Habrá veinte años, amados compatriotas, que descubrí en nuestro nativo idioma cierta grandeza y sublimidad que arrastró toda mi atención. Ya antes de esta época *Oienart*, *Arriet*, *Moret*, *Echavé*, y particularmente el laborioso Larramendi hicieron ver muchas y raras perfecciones de que abundaba la lengua Bascongada; pero no bastando esto á satisfacer mi deseo, buscaba una lengua perfecta en todo su mecanismo con la idea de presentarla á todas las naciones cultas, para que cada una de ellas pudiese elevar la suya al grado de perfeccion y magnificencia de que fuese susceptible.

El prolixo estudio de mas de quatro años empleados en la contemplacion de una lengua que debió ser primitiva, me proporcionó ideas, á mi parecer, muy exâctas para no errar en la eleccion del idioma deseado. Con estas ideas me propuse uno á mi modo constituyéndole Juez árbitro de todos los demas, y con él empecé el juicio comparativo de quantas lenguas vivas y muertas pudo reconocer mi desvelo.

Entré en mis tareas por el exâmen de la *Latina*: la reconocí con la mayor atencion: hice una perfecta anatomía de todos sus miembros, y no ha-



APOLOGÍA

DE LA ANTIGÜEDAD

DE LA LENGUA BASCONGADA.

Don Joaquin de Tragia, digno miembro que fué de la Real Academia Española de Historia, y uno de los comisionados por este ilustre Cuerpo para la formación del Diccionario geográfico histórico de nuestra nación, en el tomo segundo de esta excelente obra, palabra Nabarra, artículo trece que le cupo, propone varias dificultades contra la notoria antigüedad de la lengua Bascongada.

Confesando este sábio Aragonés que “ uno de los fenómenos mas admirables de la Basconia, es el idioma particular que se habla en muchos pueblos de Nabarra, en las provincias Bascongadas y tierra de Labort en Francia ” (1), viendo al mismo tiempo, “ que este idioma no se parece ni al castellano ni al francés, ni tiene semejanza con las lenguas conocidas ” (2); no duda sin embargo asegurar, “ que no se comprehende cómo un puñado de hombres sujetos por grado ó por fuerza á señores de otro idioma desde Augusto, y con

(1) Dicc. geog. hist. de España, tom. 2. pag. 151.

(2) Dicc. idem.